



# KOMUNIKAT

Lokalnej Polskiej Misji Katolickiej w Cambridge  
pw. NMP Królowej Polski

Proboszcz: ks. Waldemar Niewiński

Dom „Polonia”  
231 Chesterton Road  
Cambridge CB4 1AS  
tel.: 01223 368539

parafia.cambridge@googlemail.com  
[www.parafia-cambridge.co.uk](http://www.parafia-cambridge.co.uk)



## MSZE ŚWIĘTE

02.06 (So)	18:00 (Kaplica) – śp. Mieczysław Brodzik i zmarli z rodziny. <b>Msza św. niedzielną</b>
<b>03.06 – Niedziela Przenajświętszego Ciała i Krwi Pańskiej</b>	
	9:00 (Brandon) – Dziękczynna w int. Wojciecha w dn. Urodzin z prośbą o błog. Boże.
	12:45 (OLEM) – śp. Jolanta i Andrzej Kolaczek.
	15:30 (Huntingdon) – W int. Haliny o potrzebne łaski.
04.06 (Pn)	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
05.06 (Wt)	10:00 (Kaplica) – W int. Teresy o łaskę zdrowia.
06.06 (Śr)	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
07.06 (Cz)	10:00 (Kaplica) – śp. Katarzyna Bartłomiejus.
08.06 (Pt)	15:00 (Kaplica) – Int. wolna.
09.06 (So)	18:00 (Kaplica) – śp. Franciszek (9 roczn. śm.) i śp. Sławomir (13 roczn. śm.). <b>Msza św. niedzielną</b>
<b>10.06 – X Niedziela Zwykła</b>	
	9:00 (Brandon) – Za zmarłych dziadków z rodz. Szczyszka i Szelwach oraz za śp. Stanisława.
	12:45 (OLEM) – śp. Janina Lamczyk (1 roczn. śm.) oraz za zmarłe babcię i dziadków z obojga stron.
	15:30 (Huntingdon) – śp. Piotr Bąk (1 roczn. śm.).
11.06 (Pn)	19:00 (Kaplica) – W int. Barbary i Tomasza w 7 roczn ślubu o błogosławieństwo.
12.06 (Wt)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
13.06 (Śr)	19:00 (Kaplica) – W int. Antoniego w dniu Imienien o potrzebne łaski.
14.06 (Cz)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
15.06 (Pt)	15:00 (Kaplica) – Int. wolna.
16.06 (So)	18:00 (Kaplica) – Int. wolna. <b>Msza św. niedzielną</b>
<b>17.06 – XI Niedziela Zwykła</b>	
	9:00 (Brandon) – śp. Krystyna Dąbrowska oraz śp. Zofia i Adam Piątek.
	12:45 (OLEM) – śp. Stanisław Kwiatkowski.
	15:30 (Huntingdon) – śp. Franciszek Laskowski (13 roczn. śm.).
18.06 (Pn)	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
19.06 (Wt)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
20.06 (Śr)	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
21.06 (Cz)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
22.06 (Pt)	15:00 (Kaplica) – Za zmarłych z rodziny Grzelińskich.
23.06 (So)	18:00 (Kaplica) – W pewnej intencji. <b>Msza św. niedzielną</b>
<b>24.06 – Niedziela Narodzin Jana Chrzciciela</b>	

	9:00 (Brandon) – W int. Anny z okazji urodzin o błog. Boże.
	12:45 (OLEM) – śp. Bronisława i śp. Mirosław Proczyszyn.
	15:30 (Huntingdon) – Dziękczynna w 12 roczn. ślubu Krystyny i Pawła z prośbą o bł. Boże.
25.06 (Pn)	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
26.06 (Wt)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
27.06 (Śr)	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
28.06 (Cz)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
<b>29.06 (Piątek) – Św. Piotra i św. Pawła</b>	
	15:00 (Kaplica) – Int. wolna.
30.06 (So)	18:00 (Kaplica) – Przez wstawieństwo JPil o Boże błog. dla Aurelii i Agaty z okazji Urodzin oraz dla całej rodziny. <b>Msza św. niedzielną</b>
<b>01.07 – XIII Niedziela Zwykła</b>	
	9:00 (Brandon) – śp. Paweł Szczyrzik.
	12:45 (OLEM) – O bł. Boże dla uczniów, nauczycieli oraz wolontariuszy Szkoły Polskiej w Cambridge.
	15:30 (Huntingdon) – O bł. Boże dla uczniów, nauczycieli oraz wolontariuszy Szkoły Polskiej w Huntingdon.

## Nadchodzące wydarzenia

- ❖ 12.06 (18:30) – Spotkanie Mężczyzn św. Józefa; Dom Polonia
- ❖ 16.06 (11:00-17:00) – Wesoły Dzień Dziecka, Laxton Hall, CORBY, NN17 3AU
- ❖ 27.06 (19:30) spotkanie biblijne pt. "Biblia w duchowości dziecka" - dr. Elżbieta Łazarewicz-Wyrzykowska; Dom Polonia.

**Rada Parafialna:** p. Anna Maria Norman (prezes), p. Wojciech Bryś (sekretarz), p. Silvia Adaszkiwicz (skarbnik), p. Dorota Głowacka (Referent Gift-Aid), p. Władysław Wygnański, p. Marek Sękowski.

**Konto Parafialne:**

PCM CAMBRIDGE; sort code: 309457; account no.: 00616849

## Odwiedziny chorych

Najbliższe odwiedziny chorych w odbędą się 5-6 lipca, a następne: po wakacjach.

## Nabożeństwo Pięciu Pierwszych Sobót Miesiąca

Zapraszamy serdecznie do włączenia się w Nabożeństwo Pięciu Pierwszych Sobót Miesiąca jako wynagrodzenie za zniewagi wypowiedane przeciw Niepokalanemu Sercu Maryi.

**Nabożeństwa Pierwszych Sobót Miesiąca odprawiane są Mszą Św., czyli o godz 17:30.**

Więcej informacji na stronie internetowej parafii.

## Sakrament Pokuty

Z Sakramentu Pokuty można skorzystać:

- w Kościele OLEM po niedzielnej Mszy Świętej (**tylko do godz. 14:15!**)
- w Brandon i Huntingdon przed Mszą Świętą.
- w Kaplicy Domu „Polonia” każdego dnia pół godziny przed Mszą Świętą.
- w razie potrzeby w innym czasie po wcześniejszym uzgodnieniu.

## Sakrament Chrztu Świętego

„Chrzest jest fundamentem całego życia chrześcijańskiego (...) i bramą otwierającą dostęp do innych sakramentów” /KKK 1213/

Rodzice proszący o sakrament chrztu dla swojego dziecka proszeni są o zgłoszenie do kancelarii parafialnej z kopią aktu urodzenia dziecka przynajmniej jeden miesiąc przed chrztem.

Sakrament Chrztu Świętego udzielany jest podczas Mszy Świętej w I oraz III niedzielę miesiąca w kościele OLEM w Cambridge o godz. 12:45; w kościołach w Brandon i Huntingdon oraz w Kaplicy w domu Polonia – po wcześniejszym ustaleniu daty z duszpasterzem.

Rodzicami chrzestnymi mogą być ci, którzy:

- Ukończyli 16 rok życia.
- Przyjęli sakramenty wtajemniczenia chrześcijańskiego: Chrzest, Eucharystia, Bierzmowanie.
- Są praktykującymi katolikami i prowadzą życie zgodne z zasadami wiary.

## Sakrament Małżeństwa

„Jak mogę opisać szczęście takiego małżeństwa, które zostaje zjednoczone przez Kościół...? Jak zaprzęg dwukonny: dwoje wierzących połączonych jedną nadzieją, jednym dążeniem, jednym sposobem życia, we wspólnej służbie... żadnego podziału w duchu, żadnego w ciele. Tam gdzie jest jedno ciało, tam też duch jest jeden.” (Tertulian /ok.160 – ok. 220/ – rzymski teolog)

Informacje nt. zawarcia sakramentalnego związku małżeńskiego można znaleźć na naszej stronie internetowej, bądź też pod linkiem: [www.pcmew.org/pages/sakramenty/malzenstwo/](http://www.pcmew.org/pages/sakramenty/malzenstwo/)

## Gdzie odprowadzane są Msze Święte?

Msze Święte niedzielne w naszej parafii celebrowane są w następujących miejscach:

- **Kaplica**, Dom „Polonia”, 231 Chesterton Road, Cambridge.
- **Brandon**, St. Thomas of Canterbury Church, Brandon Road, Weeting,
- **OLEM**, Our Lady and English Martyrs Church, Hills Road, Cambridge,
- **Huntingdon**, St. Michael Archangel Church, 82 Hartford Road.

## Msze Święte w innych parafiach

Godziny niedzielnych Mszy Świętych odprowadzanych w języku angielskim w Cambridge i okolicach można znaleźć na stronie

- ❖ <http://olem.org.uk/> (zakładka Masses) oraz
- ❖ <http://olem.org.uk/masses-2/other-masses-in-cambridge/>

## Służba ołtarza

„Wasza służba [ołtarza] jest czymś szczególnym, co pozwala wam doświadczyć z bliska obecności i skutecznego działania Chrystusa w liturgii, w szczególności w Eucharystii.” /Jan Paweł II do ministrantów/

Zapraszamy chętnych chłopców, młodzieńców i mężczyzn do posługi w czasie niedzielnych Mszy Św. Więcej informacji jak zostać ministrantem/lektorem można uzyskać u ks. Waldemara.

## Róża Żywego Różańca

Od kwietnia Róży Żywego Różańca przewodniczy p. Dorota Sacha. Niech Matka Boża wspiera ją w tym dobrym dziele.

Osoby chętne dołączyć do Róży Żywego Różańca w proszone są o kontakt z p. Dorotą pod adresem: [dorotasacha74@gmail.com](mailto:dorotasacha74@gmail.com)

## Kolekta specjalna

W zeszłym miesiącu miały miejsce następujące składki:

- 15.05 - II składka na Fundację Jana Pawła II. W sumie zostało zebranych £305.00.
- 20.05 – Taca na Wyższe Seminarium Duchowne w Drohiczyńcu, które ukończył obecny ks. Proboszcz. Zebrano £855.00.

Zgodnie z rozporządzeniami Polskiej Misji Katolickiej 24. czerwca zostanie przeprowadzona druga składka na tzw. Świętopietrze. Ofiary zebrane na całym świecie przeznaczone są na charytatywną działalność Ojca Świętego.

Bóg zapłać za złożone ofiary.

## Wyrazy wdzięczności

Dziękujemy serdecznie Parafianom za troskę o naszą kaplicę, za podarowane kwiaty i dary pieniężne na kwiaty. Bóg zapłać.

## Bank Żywności

Bank Żywności prowadzony w Parafii OLEM zbiera produkty żywnościowe dla tych, którzy mają problem z ich nabyciem z powodu trudnej sytuacji ekonomicznej. Zachęcamy wszystkich do pomocy w dostarczaniu artykułów niezbędnych do prowadzenia tej akcji. Kolejna zbiórka żywności i ofiar będzie miała miejsce **przed Mszą Św.**: 24.06; 29.07.

Informacje można znaleźć w biuletynie Parafii OLEM lub przez kontakt z Urszulą Chojnacką 07942 385194.

## Kancelaria parafialna

Kancelaria jest czynna od poniedziałku do piątku przez pół godziny po Mszy Świętej. Adres Kancelarii podany jest w nagłówku Komunikatu.

**Terminy Mszy Świętych czasami ulegają zmianie, więc proszę zawsze zapoznać się z aktualnym komunikatem parafialnym, żeby uniknąć rozczarowań.**

Z księdzem proboszczem można skontaktować się w każdej chwili dzwoniąc na numer telefonu podany na pierwszej stronie komunikatu. W przypadku braku odpowiedzi proszę pozostawić wiadomość oraz numer telefonu, na który będzie można oddzwonić. Wszelkie pytania można również wysyłać na adres poczty internetowej podanej na pierwszej stronie komunikatu.

## Gift Aid

**Co to jest „Gift Aid”?** Jest to akcja zachęcająca wszystkie osoby płacące podatek dochodowy, by wypełniły i podpisały Deklarację, która stwierdza, że wszystkie ofiary składane przez sygnatariusza na rzecz parafii powinny być traktowane jako ofiary „Gift Aid”. Na mocy tej Deklaracji, od 6 kwietnia 2008 parafia otrzymuje od Urzędu Podatkowego zwrot podatku zapłaconego przez ofiarodawcę w wysokości 25 pensów za każdego wpłaconego funta.

**Kto może podpisać formularz Gift Aid?** Każda osoba, która otrzymuje jakikolwiek dochód (praca, emerytura, procent bankowy od oszczędności) od którego płaci brytyjski podatek dochodowy (UK Income Tax). Rezydenci UK, jak i osoby przebywające w Wielkiej Brytanii czasowo i płacące brytyjski podatek dochodowy.

**Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej, gdzie znajduje się więcej informacji nt. Gift Aid.**

Pytania można również kierować do p. Doroty Głowackiej: 01223 512415; glowacka@mrao.cam.ac.uk.

## Schola parafialna poszukuje nowych członków

Serdecznie zapraszamy nowe osoby do wspólnego śpiewania i grania na Mszach świętych. Lubisz śpiewać a „słoń nie nadepnął ci na ucho”? :) A może z pasją grasz na jakimś instrumencie? Nie zwlekaj i dołącz do nas jak najprędzej :)

Kontakt ze scholą: po Mszy Św., tel.: 07583017078 (Marcin Machura); email: schola.gaudium@outlook.com lub Facebook: Gaudium.

## Otrzymuj komunikat pocztą elektroniczną

Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej parafii (adres na pierwszej stronie).

## POLSKA SZKOŁA W CAMBRIDGE

Szkoła prowadzi zajęcia z języka polskiego z elementami historii i geografii Polski jak również lekcje Religii (dla chętnych). Szkoła przygotowuje do egzaminów GCSC, As i A-level, które są ważnym elementem przy składaniu podania na studia.

Zajęcia prowadzone są przez kadrę z wykształceniem pedagogiczno-filologicznym.

Uczęszczanie do polskiej szkoły pozwala dzieciom na rozwijanie i udoskonalanie znajomości języka, oraz nawiązywanie kontaktów z rówieśnikami pochodzącymi z polskich rodzin. Przyjmujemy sześciolatki. W zależności od stopnia znajomości liter i poziomu rozwoju ogólnego dziecka, pod uwagę brane będą także pięciolatki.

### Zakończony nabór na rok 2018/19

**Kontakt:** Anna-Maria Norman (Dyrektor Szkoły)  
pms.cambridge@gmail.com  
[www.polskaszkolacambridge.co.uk](http://www.polskaszkolacambridge.co.uk)

## Lekcje Religii

Zajęcia odbywają się w ramach lekcji w Polskiej Szkole.

## MIŚ USZATEK

### Wspólna zabawa dzieci i rodziców

Wiosennie i radośnie zapraszamy do wspólnej zabawy.

2.06 - 16.00 Indiański Piknik w Chesterton Recreation Ground (wejście od Church Street) ZALEŻNE OD POGODY!!!

9.06 - gąsiennica

16.06- **Zajęcia odwołane!**

23.06- Dzień Taty

29.06- ostatnie zajęcia przed wakacjami!

Zapraszamy serdecznie dzieci 0 - 5 lat wraz z dorosłymi do wspólnej zabawy w Domu Polonia od 10:00 do 12:00!

Justyna (07988 771124 lub justus.piet@gmail.com)

## Harcerstwo w Cambridge

Zapraszamy dzieci i młodzież na zbiórki Skrzatów, Zuchów i Harcerzy.

Spotkania odbywają się w soboty co 2 tygodnie w szkole North Cambridge Academy przy Arbury Road.

Zajęcia ze Skrzatami (5-7lat) odbywają się w godz. 12:15-13:15 a zajęcia z Zuchami (7-10lat) w godz. 13:15-14:15.

Zbiórki dla Harcerek i Harcerzy (11lat+/klasa 7 i wyżej) są w godz. 13:15-14:30.

W naszym programie są: wycieczki, biwaki, obozy letnie i sprawności, śpiewanie piosenek, zabawy oraz udział w wydarzeniach i uroczystościach polonijnych na terenie środkowej Anglii.

Osoby zainteresowane zbiorcami harcerek lub harcerzy mogą zadzwonić do Joli Maczkiewicz tel. 01223 811561 lub napisać maila: jola.maczkiwicz@hotmail.co.uk.

W sprawie skrzatów i zuchów prosimy o kontakt z Basią Sterecką tel. 01223 841280/ basia.sterecka@sky.com

## DOM „POLONIA”

Restauracja Polonia, która znajduje się w Domu „Polonia” (adres w nagłówku komunikatu) zaprasza na smaczne domowe potrawy kuchni polskiej. Polecamy także ciasta i torty. Organizujemy wesela, chrzciny, komunie i inne imprezy okolicznościowe. Godziny otwarcia:

Wt-Cz: 12:00 - 15:00 (obiad) oraz 18:00 - 23:00 (kolacja)

Pt-So: 12:00 - 23:00

Nd: 14:00 - 22:00.

01223 365854; www.klubpolonia.co.uk; facebook: Polonia Club

### Biblioteka

Polska Biblioteka działająca w Domu „Polonia” otwarta jest w każdą sobotę w godz. 14:00-16:00. Posiadamy książki dla dorosłych, bajki, komiksy, a także małą kolekcję filmów DVD.

**Członkostwo jest bezpłatne.**

Monika: bkonrad@yahoo.co.uk, Dorota: dorotab28@op.pl

Facebook: Polska Biblioteka w Cambridge

### Sale do wynajęcia

Informujemy, że możliwe jest wynajmowanie sal w Domu „Polonia”. Wynajęcie biblioteki lub małej sali na pierwszym piętrze kosztuje £7/godz., a dużej sali na parterze – £13.50/godz.

Zainteresowanych prosimy o kontakt z panią Anną Norman (01223 358219 anianorman@btinternet.com) lub z ks. Waldemarem (telefon i e-mail w nagłówku komunikatu).

### Naturalne Planowanie Rodziny

Naturalne Planowanie Rodziny to styl życia opierający się na rozpoznawaniu swojej płodności. Interpretacja objawów płodności i wyznaczanie w kolejnych cyklach miesięczkowych dni płodnych i niepłodnych umożliwia małżonkom podjęcie decyzji o poczęciu dziecka lub jego odłożeniu bez konieczności stosowania antykoncepcji.

Wszystkich zainteresowanych nowoczesnymi metodami rozpoznawania płodności zapraszamy do kontaktu z nami.

Monika i Grzesiek (mogolin@yahoo.com, 07770599262)

## Zespół pieśni i tańca WIWAT Cambridge

Zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby nauczyć się Polskich tańców i pieśni ludowych.

Próby zespołu odbywają się w Domu „Polonia” w poniedziałki o 19:15.

www.wiwat.co.uk

## Grupy Anonimowych Alkoholików i Dorosłych Dzieci z rodzin Dysfunkcyjnych

W Domu „Polonia” rozpoczęły działalność grupy samopomocowe: Anonimowych Alkoholików i Dorosłych Dzieci z rodzin Dysfunkcyjnych. Grupy te są wspólnotą ludzi, którzy udzielają sobie nawzajem wsparcia oraz dzielą się między sobą doświadczeniem, siłą i nadzieją w celu rozwiązania problemów wynikających z uzależnień.

Działalność AA i DDD oparta jest na programie 12. kroków i 12. tradycji, które mają na celu uzdrowienie z choroby.

Spotkania odbywają się w Domu „Polonia” w **każdą sobotę** o godz. **19:15**.

Kontakt: Witek, 07756 695550.

## OGŁOSZENIA RÓŻNE

*Parafia nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.*

*Ogłoszenia można zgłaszać poprzez [parafia.cambridge@gmail.com](mailto:parafia.cambridge@gmail.com)*

**POLSKI LOGOPEDA.** Magister pedagogiki opiekuńczo-wychowawczej, pedagogiki resocjalizacyjnej, terapeuta mowy w trakcie doktoryzowania ZAPRASZA na badanie i ocenę rozwoju mowy dzieci i młodzieży, terapie wszelkiego rodzaju zaburzeń mowy, poradnictwo dla rodziców. Kontakt: Anna Barbacka tel: 07522584146, email: logoterapia.uk@gmail.com; fb: Logoterapia UK

**PUNKT PSYCHOLOGICZNY W CAMBRIDGE** zaprasza na konsultacje psychologiczne we wtorki 12:30 -14:30 i w soboty 12:00 – 14:00. Spotkania odbywają się w Domu Polonia po wcześniejszym umówieniu wizyty. Kontakt: Inka Frajnt tel: 07472043639 e-mail: cambridge@polishpsychologist.org

**TRIO INSPIRAZIONE** (wokół, pianino/organy, skrzypce). Oprawa muzyczna ślubów oraz imprez okolicznościowych. Możliwość aranżacji utworów na zamówienie. Kontakt: music.milton@gmail.com, tel. 07522886961 (Aneta), tel. 07504230699 (Weronika). Facebook: Trio Inspirazione

**WARSZTATY MUZYCZNE DLA DZIECI** w Klubie Polonia, Cambridge

Pierwsze zajęcia: 7 czerwca. Więcej informacji oraz zapisy: [doremimusictime@gmail.com](mailto:doremimusictime@gmail.com), tel. 075 2288 6961

Facebook: Do Re Mi Music Time

**ZAGROŻONE PRZEDSZKOLE.** Grupa rodziców, których dzieci chodzą do przedszkola zagrożonego cięciem budżetowym prosi o pomoc w złożeniu petycji do Cambridge County Council.

Informacja / petycja w linku poniżej - prosimy o podanie dalej / podpisanie: <http://bit.ly/fundthefields>